

- ✓ La batterie n'est pas assez chargée. Éteignez la lampe et laissez-la éteinte pendant au moins 2 jours ensolleilés afin que les batteries puissent être complètement chargées.
- ✓ La lampe est placée dans un environnement trop lumineux. Placez la lampe dans un environnement sombre.
- ✓ Le panneau solaire est sale. Vérifiez si le panneau solaire est propre.
- La lampe ne brûle que pendant une courte période.
- ✓ La batterie n'est pas complètement chargée. Vérifiez à ce que le panneau solaire ait suffisamment de lumière.
- ✓ La batterie n'est pas suffisamment chargée. Éteignez la lampe et laissez-la éteinte pendant au moins 2 jours ensolleilés afin que les batteries puissent se charger complètement.
- ✓ La batterie est usée et doit être remplacée. Selon l'utilisation, une batterie dure entre 1,5 et 3 ans. Contactez le service clientèle pour obtenir un remplacement.
- La lampe s'allume également pendant la journée
- ✓ Le capteur crépusculaire est couvert. Assurez-vous que le panneau solaire est libre.

- Solución de problemas**
- La lámpara no se enciende
 - ✓ La lámpara está apagada. Asegúrese de que la lámpara está en la posición "on".
 - ✓ La batería no está suficientemente cargada. Apaga la lámpara y déjala apagada durante al menos 2 días soleados para que las baterías se recarguen completamente.
 - ✓ La lámpara está colocada en un entorno demasiado luminoso. Coloca la lámpara en un entorno oscuro.
 - ✓ El panel solar está sucio. Comprueba si el panel solar está limpio.
 - La lámpara sólo arde durante poco tiempo.
 - ✓ La batería no está completamente cargada. Asegúrate de que el panel solar recibe suficiente luz.
 - ✓ La batería no está suficientemente cargada. Apaga la lámpara y déjala apagada durante al menos 2 días soleados para que las baterías se recarguen completamente.
 - ✓ La batería está desgastada y necesita ser reemplazada. Dependiendo del uso, una batería dura entre 1,5 y 3 años. Por favor, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para su sustitución.
 - La lámpara también se ilumina durante el día
 - ✓ El sensor crepuscular está cubierto. Asegúrate de que el panel solar esté libre.

- Risoluzione dei problemi**
- La lampada non si accende
 - ✓ La lampada è spenta. Assicurarsi che la lampada sia in posizione "on".
 - ✓ La batteria non è abbastanza carica. Spegnere la lampada e lasciarla spenta per almeno 2 giorni di sole per permettere alle batterie di ricaricarsi completamente.
 - ✓ La lampada è posta in un ambiente troppo luminoso. Posizionare la lampada in un ambiente buio.
 - ✓ Il pannello solare è sporco. Controllare se il pannello solare è pulito.
 - La lampada brucia solo per poco tempo.
 - ✓ La batteria non è completamente carica. Assicurarsi che il pannello solare riceva sufficiente luce.
 - ✓ La batteria non è sufficientemente carica. Spegnere la lampada e lasciarla spenta per almeno 2 giorni di sole per permettere alle batterie di ricaricarsi completamente.
 - ✓ La batteria è consumata e deve essere sostituita. A seconda dell'uso, una batteria dura tra 1,5 e 3 anni. Si prega di contattare il servizio clienti per la sostituzione.
 - La lampada si illumina anche durante il giorno
 - ✓ Il sensore crepuscolare è coperto. Assicurarsi che il pannello solare sia libero.

- Wechseln der Batterie
1. Lösen Sie die Schrauben auf der Rückseite des Solarpanels, achten Sie dabei darauf, keine Drähte zu beschädigen.
 2. Ersetzen Sie die leere Batterie durch einen neuen 1,2 V 600mAh NiMH-Akku.
- Replacing the battery
1. Loosen the screws on the back of the solar panel, be careful not to damage any wires.
 2. Replace the empty battery with a new 1,2V 600mAh NiMH.
- Vervangen van de batterij
1. Draai de schroeven aan de achterkant van het zonnepaneel los, zorg ervoor dat u geen bedrading beschadigt.
 2. Vervang de lege batterij door een nieuwe 1,2V 600mAh NiMH batterij.
- Remplacement de la batterie
1. Desserrez les vis à l'arrière du panneau solaire, en veillant à ne pas endommager les fils.
 2. Remplacez la batterie vide par une nouvelle batterie NiMH 1,2V 600mAh.
- Substituir a bateria
1. Afloje los tornillos de la parte posterior del panel solar, teniendo cuidado de no dañar ningún cable.
 2. Sustituya la batería vacía por una nueva de 1,2V 600mAh NiMH.
- Sostituzione della batteria
1. Allentare le viti sul retro del pannello solare, facendo attenzione a non danneggiare i fili.
 2. Sostituisci la batteria scarica con una nuova 1,2V 600mAh NiMH.

- **Garantie** Für dieses Produkt gilt eine Garantiezeit von 24 Monaten.
- **Warranty** This product is covered by a 24-month warranty.
- **Garantie** Voor dit product geldt een garantietermijn van 24 maanden.
- **Garantie** Ce produit est garanti pendant 24 mois.
- **Garanzia** Este producto tiene una garantía de 24 meses.
- **Garanzia** Questo prodotto è garantito per 24 mesi.

4. Benutzung • Usage • Gebruik • Utilisation • Uso • Solar

Beabsichtigte Verwendung: Die Solarleuchte Manila ist eine solarbetriebene LED Lichterkette für den Außenbereich.
Unbeabsichtigte Verwendung: Anwendung dieses Produkts für andere als die unter 'beabsichtigte Verwendung' beschriebenen Zwecke, werden als unbeabsichtigter Gebrauch betrachtet. Unbeabsichtigte Verwendung kann zur Verletzung der Benutzer, zum Produktschaden und

- **Garantieaufbau** Folien. The Solar Lamp Manila is a solar-powered LED light string intended as lighting for outdoor use.
- **Unintended use:** Application of this product for purposes other than those described under 'intended use' are considered unintended use. Unintended use may result in user injury, product damage and warranty expiration.
- **Bedoeld gebruik:** De Solarlamp Manila is een LED lichtseer van zonne-energie, bedoeld als verlichting voor gebruik buiten.
- **Onbedoeld gebruik:** Gebruik van dit product voor andere doeleinden dan beschreven bij 'bedoeld gebruik' wordt beschouwd als onbedoeld gebruik. Onbedoeld gebruik kan leiden tot letsel aan de gebruiker, schade aan het product en/of het vervallen van de garantie
- **Utilisation prévue:** La lampe solaire Manila est une chaîne lumineuse à DEL alimentée par l'énergie solaire et destinée à une utilisation en extérieur.
- **Utilisation involontaire:** L'utilisation de ce produit à des fins autres que celles décrites dans la rubrique 'utilisation prévue' est considérée comme une utilisation non prévue. Une utilisation non intentionnelle peut entraîner des blessures pour l'utilisateur, endommager le produit et annuler la garantie
- **Uso previsto:** La lámpara solar Manila es una cadena de luces LED que funciona con energía solar y está pensada para su uso en exteriores.
- **Uso no previsto:** El uso de este producto para fines distintos a los descritos en el "uso previsto" se considera un uso no previsto. El uso no previsto puede provocar lesiones al usuario, daños al producto y anular la garantía.
- **Uso previsto:** La lampada solare Manila è una catena luminosa a LED ad energia solare destinata all'uso esterno.
- **Uso involontario:** L'uso di questo prodotto per scopi diversi da quelli descritti sotto "uso previsto" è considerato un uso non previsto. L'uso improprio può portare a lesioni per l'utente, danni al prodotto e annullare la garanzia.

5. Sicherheit • Safety • Veiligheid • Sécurité • Seguridad • Sicurezza

Dieses Kapitel bietet einen Überblick der Sicherheitshinweise, die für dieses Produkt gelten. Lesen Sie diese bitte gut durch, bevor Sie das Produkt montieren, benutzen, oder Wartung ausführen. Die Sicherheitsmaßnahmen und Warnungen müssen beachtet werden, um den korrekten Zustand des Produkts und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

- **Sichere Anwendung**
- **Vorkehrungsmaßnahmen**
- **Oberflächen** Sie vor dem Gebrauch die Vollständigkeit der gelieferten Zubehörteile und/oder ob das Produkt Beschädigungen und/oder Defekte hat. Bei Beschädigungen und/oder Defekten, darf das Produkt nicht verwendet werden. This section outlines the safety instructions that apply to this product. Read them carefully before assembling, using, or servicing the product. The safety instructions and warnings must be observed to ensure the correct condition of the product and safe operation.
- **Safe use**
- **Precautions**
- Before use, check the completeness of the supplied parts and/or the product for damage and/or discrepancies. In case of damage and/or deviations, the product should not be used.

- **Veilig gebruik**
- **Voorzorgsmaatregelen**
- **Controleer** voor gebruik de volledigheid van de geleverde onderdelen en/of het product op schade en/of afwijkingen. Bij schade en/of afwijkingen, mag het product niet gebruikt worden. Cette section résume les instructions de sécurité qui s'appliquent à ce produit. Lisez-les attentivement avant d'assembler, d'utiliser ou d'entretenir le produit. Les consignes de sécurité et les avertissements doivent être respectés pour garantir le bon fonctionnement et la sécurité du produit.
- **Funcionamiento sûr**
- **Precauciones al montar**
- **Antes de utilizar**, verifique que las piezas suministradas son completas e/ou que el producto no presente aucun dommage e/ou anomalía. Si y a des dommages e/ou des anomalies, le produit ne peut pas être utilisé. Esta sección resume las instrucciones de seguridad que se aplican a este producto. Léalo atentamente antes de montar, utilizar o mantener el producto. Las instrucciones y advertencias de seguridad deben ser observadas para garantizar el correcto funcionamiento y la seguridad del producto.
- **Funcionamento seguro**
- **Precauciones**
- **Antes de utilizarlo**, compruebe que las piezas suministradas y/o el producto no presentan daños ni desviaciones. En caso de daños y/o desviaciones, el producto no podrá ser utilizado. Questa sezione riassume le istruzioni di sicurezza che si applicano a questo prodotto. Leggeteli attentamente prima del montaggio, dell'uso e della manutenzione del prodotto. Le istruzioni di sicurezza e le avvertenze devono essere osservate per garantire il funzionamento corretto e sicuro del prodotto.
- **Funcionamento sicuro**
- **Precauzioni**
- **Prima dell'uso**, controllare la completezza delle parti fornite e/o il prodotto per eventuali danni e/o deviazioni. In caso di danni e/o deviazioni, il prodotto non può essere utilizzato.

- **Dieses Produkt ist kein Spielzeug;** von Kindern und Haustieren fernhalten. **This product is not a toy;** keep out of reach of children and pets. **Dit product is geen speelgoed;** buiten bereik houden van kinderen en huisdieren. **■ Ce produit n'est pas un jouet ;** gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques. **■ Este producto no es un juguete;** manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas. **■ Questo prodotto non è un giocattolo;** tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- **Schauen Sie nicht direkt in die LED-Beleuchtung.** **Do not look directly into the LED lights.** **Kijk niet rechtstreeks in de ledverlichting.** **■ Ne pas regarder directement dans la lumière LED.** **No mire directamente a la luz LED.** **■ Non guardare direttamente la luce del LED.**

- **Kinder und anfällige Gruppen • Children and other vulnerable groups • kinderen en overige kwetsbare groepen • les enfants et autres groupes vulnérables • niños y otros grupos vulnerables • bambini e altri gruppi vulnerabili**
- **Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahre und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder mit einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen bedient werden,** wenn sie unter Aufsicht stehen oder wenn sie instruiert über eine sichere Anwendung sind, und sich der Gefahren des Produkts und/oder des Systems bewusst sind. **■ This product may be operated by children older and younger than 8 years and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed in how to use it safely and are aware of the hazards of the product and/or system.** **Dit product mag worden bediend door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het gebruik op een veilige manier en over de gevaren van het product en/of het systeem.** **■ Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des instructions sur la façon de l'utiliser en toute sécurité et s'ils sont conscients des dangers du produit et/ou du système.** **■ Este producto puede ser manejado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si se les supervisa o instruye sobre cómo utilizarlo de forma segura y son conscientes de los peligros del producto y/o del sistema.** **■ Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono sorvegliati o istruiti su come utilizzarlo in modo sicuro e sono consapevoli dei pericoli del prodotto e/o del sistema.**
- **Falls die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung nicht beachtet werden,** kann das zum Personenschaden oder Personenschaden führen. **In solchen Fällen ist der Fabrikant nicht haftpflichtig und fällt der Garantie aus.** **■ Failure to follow the safety instructions in this manual may result in personal injury or damage to the product. In such cases, the manufacturer will not be liable and the warranty will be voided.** **■ Het niet naleven van de veiligheidsinstructies in deze handleiding kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan het product. In dergelijke gevallen is de fabrikant niet aansprakelijk en vervalt de garantie.** **■ Le non-respect des consignes de sécurité de ce manuel peut entraîner des blessures ou endommager le produit. Dans ce cas, le fabricant n'est pas responsable et la garantie est nulle.** **■ La inobservancia de las instrucciones de seguridad de este manual puede provocar lesiones personales o daños en el producto. En estos casos, el fabricante no es responsable y la garantía queda anulada.** **■ La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza in questo manuale può portare a lesioni personali o danni al prodotto. In questi casi, il produttore non è responsabile e la garanzia è nulla.**

- **Sicherheitssymbole auf diesem Produkt • Safety symbols on the product • Verklaring veiligheidsymbolen op het product • Símbolos de seguridad sur el producto • Símbolos de seguridad en el producto**
- **IMH** dieser Angabe bestätigt der Fabrikant, dass dieses Produkt alle geltenden Europäischen Richtlinien entspricht. **■ With this indication, the manufacturer confirms that this product complies with all applicable European directives.** **■ Met deze aanduiding bevestigt de fabrikant dat dit product voldoet aan alle geldende Europese richtlijnen.** **■ Avec ce marquage, le fabricant confirme que ce produit est conforme à toutes les directives européennes applicables.** **■ Con este marcado, el fabricante confirma que este producto cumple con todas las directivas europeas aplicables.** **■ Con questo marchio, il produttore conferma che questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.**
- **Dieses Symbol auf dem Material, den Zubehörteilen oder auf der Verpackung zeigt, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll behandelt werden darf.** **■ This symbol on the material, accessories or packaging indicates that this product should not be treated as household waste.** **■ Dit symbool op het materiaal, de accessoires of verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld.** **■ Ce symbole sur le matériel, les accessoires ou l'emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager.** **■ Este símbolo en el material, los accesorios o el empaque indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico.** **■ Questo simbolo sul materiale, sugli accessori o sull'imballaggio indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico.**
- **Sicherheitssymbole auf und zu diesem Produkt sollen gereinigt oder ersetzt werden,** wenn sie nicht mehr lesbar sind.
- **Safety symbols present on and near the product should be cleaned or replaced when no longer legible.**
- **Veiligheidsymbolen aanwezig op en bij het product moeten worden schoongemaakt of vervangen wanneer ze niet meer leesbaar zijn.**
- **Les symboles de sécurité sur et à proximité du produit doivent être nettoyés ou remplacés lorsqu'ils ne sont plus lisibles.**
- **Los símbolos de seguridad en el producto y en sus proximidades deben limpiarse o sustituirse cuando dejen de ser legibles.**
- **I simboli di sicurezza sopra e vicino al prodotto devono essere puliti o sostituiti quando non sono più leggibili.**

- **CE**
- **IMH** dieser Angabe bestätigt der Fabrikant, dass dieses Produkt alle geltenden Europäischen Richtlinien entspricht. **■ With this indication, the manufacturer confirms that this product complies with all applicable European directives.** **■ Met deze aanduiding bevestigt de fabrikant dat dit product voldoet aan alle geldende Europese richtlijnen.** **■ Avec ce marquage, le fabricant confirme que ce produit est conforme à toutes les directives européennes applicables.** **■ Con este marcado, el fabricante confirma que este producto cumple con todas las directivas europeas aplicables.** **■ Con questo marchio, il produttore conferma che questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.**
- **Dieses Symbol auf dem Material, den Zubehörteilen oder auf der Verpackung zeigt, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll behandelt werden darf.** **■ This symbol on the material, accessories or packaging indicates that this product should not be treated as household waste.** **■ Dit symbool op het materiaal, de accessoires of verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld.** **■ Ce symbole sur le matériel, les accessoires ou l'emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager.** **■ Este símbolo en el material, los accesorios o el empaque indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico.** **■ Questo simbolo sul materiale, sugli accessori o sull'imballaggio indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico.**
- **Sicherheitssymbole auf und zu diesem Produkt sollen gereinigt oder ersetzt werden,** wenn sie nicht mehr lesbar sind.
- **Safety symbols present on and near the product should be cleaned or replaced when no longer legible.**
- **Veiligheidsymbolen aanwezig op en bij het product moeten worden schoongemaakt of vervangen wanneer ze niet meer leesbaar zijn.**
- **Les symboles de sécurité sur et à proximité du produit doivent être nettoyés ou remplacés lorsqu'ils ne sont plus lisibles.**
- **Los símbolos de seguridad en el producto y en sus proximidades deben limpiarse o sustituirse cuando dejen de ser legibles.**
- **I simboli di sicurezza sopra e vicino al prodotto devono essere puliti o sostituiti quando non sono più leggibili.**

6. Lagerung • Storage • Opslag • Stockage • Almacenamiento • Stoccaggio

- **Bewahren** Sie das Produkt immer in einer trockenen Umgebung auf. **■ Always store** the product in a dry environment. **■ Bewaar** het product altijd in een droge omgeving. **■ Store** the product in a dry environment. **■ Garde** siempre el producto en un entorno seco. **■ Conservare** sempre il prodotto in un ambiente asciutto.
- **Setzen** Sie die Leuchte keiner extremen Hitze aus. **Bewahren** Sie das Produkt in Betrieb immer bei einer Temperatur zwischen -5°C und 45°C auf. **Wenn** es nicht benutzt wird, kann es zwischen -20°C und 80°C aufbewahrt werden. **■ Do not expose** the lamp to extreme heat. **Always store** the product in operation at a temperature of between -5°C and 45°C, not in use. It can be stored between -20°C and 80°C. **■ Siel** de lamp niet bloot aan extreme hitte. **Bewaar** het product in bedrijf altijd bij een temperatuur van tussen de -5°C en 45°C. **■ Het** product kan in gebruik kan het bewaard worden tussen -20°C en 80°C. **■ Ne l'exposez** pas a une chaleur extrême. **Lorsqu'il est utilisé**, le produit doit toujours être stocké entre -5°C et 45°C, lorsqu'il n'est pas utilisé, il peut être stocké entre -20°C et 80°C. **■ No lo exponga** al calor extremo. **Quando** è in funzionamento, mantenga sempre il prodotto entre -5°C y 45°C, cuando no está en uso puede almacenarse entre -20°C y 80°C. **■ Non esporlo** a calore estremo. **Quando è in funzione**, conservare sempre il prodotto tra -5°C e 45°C, quando non è in uso può essere conservato tra -20°C e 80°C.

7. Entsorgung • Discarding • Afdanking • Élimination • Eliminación • Smaltimento

- **Das Symbol auf dem Material, den Zubehörteilen oder auf der Verpackung zeigt, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll behandelt werden darf.** **Entsorgen** Sie das Produkt über die Sammeltstelle für das Recycling von ausgereinigten elektrischen und elektronischen Geräten innerhalb der EU und in sonstigen Europäischen Ländern, die getrennte Sammelsysteme für gebrauchte elektrische und elektronische Apparate haben. **Entsorgen** Sie Ihre alten elektrischen und elektronischen Geräte deshalb nicht über den Hausmüll. **Entfernen** Sie die Batterie in Übereinstimmung mit lokaler, provinzieller und Bundes Gesetzgebung und Rechtsvorschriften. **Für** mehr Informationen über Recycling dieses Produkts, nehmen Sie bitte Kontakt auf mit Ihrem lokalen Rathaus, dem Abfall-Abholdienst oder mit dem Laden, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

- **The symbol on the material, accessories or packaging indicates that this product should not be treated as household waste.** **Please dispose** of the device via the collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment within the EU and in other European countries that have separate collection systems for used electrical and electronic equipment. **Therefore, do not dispose of your**

- **old electrical and electronic equipment through the household waste.** **Dispose** of the battery in accordance with local, state and federal laws and regulations. **For more information** on recycling this product, please contact your local city office, waste collection service or the store where you purchased the product.
- **Het symbool op het materiaal, de accessoires of verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld.** **Voer** het apparaat af via het verzamelpunt voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur binnen de EU en in andere Europese landen die aparte verzamelstystemen voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur kennen. **Voor** daarom uw oude elektrische en elektronische apparatuur niet af via het huishoudelijke afval. **Vervrijd** de batterij in overeenstemming met de lokale, provinciale en federale wet- en regelgeving. **Neem** voor meer informatie over de recycling van dit product contact op met het plaatselijke gemeentehuis, de vuilnisophaalderij of de winkel waar u het product heeft gekocht.
- **Le symbole figurant sur le matériel, sur les accessoires ou sur l'emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager.** **Veuillez** mettre l'appareil au rebut en passant par le point de collecte pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques au sein de l'UE et dans les autres pays européens qui disposent de systèmes de collecte séparés pour les équipements électriques et électroniques usagés. **Par** conséquent, ne jetez pas vos anciens équipements électroniques et électroniques dans les ordures ménagères. **Mettez** la batterie au rebut conformément aux lois et réglementations locales, nationales et fédérales.
- **Pour plus d'informations** sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.
- **El símbolo en el material, en los accesorios o en el empaque indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico.** **Por** favor, elimine el aparato a través del punto de recogida para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos dentro de la UE y en otros países europeos que tengan sistemas de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos usados. **Por** favor, no tire sus viejos aparatos eléctricos y electrónicos a la basura doméstica. **Elimine** la batería de acuerdo con las leyes y reglamentos locales, estatales y federales. **Para** obtener más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina municipal, el servicio de eliminación de residuos o la tienda donde compró el producto.
- **Il simbolo sul materiale, sugli accessori o sull'imballaggio indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico.** **Si** prega di smaltire il dispositivo attraverso il punto di raccolta per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e in altri paesi europei che hanno sistemi di raccolta separati per le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate.
- **Pertanto, non smaltire** le vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche nei rifiuti domestici. **Smaltite** la batteria in conformità con le leggi e i regolamenti locali, statali e federali. **Per** ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, si prega di contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

Urheberrecht Disclaimer Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Bekanntgabe geändert werden. Alle Rechte vorbehalten. In diesem Dokument darf nichts kopiert, veröffentlicht, angepasst oder übersetzt werden ohne vorherige schriftliche Zustimmung von dem Fabrikanten, außer wenn das nach dem Gesetz oder dem Urheberrecht erlaubt ist. Die einzigen Garantien für die Produkten von Rexlight werden in den Garantieerklärungen dargelegt, die bei den jeweiligen Produkten erteilt werden. In diesen Fällen enthält die Garantie keine zusätzliche Garantie verstanden werden. **Rexlight** ist nicht haftpflichtig für technische oder sonstige Fehler oder Unterlassungen in diesem Material.

Copyright disclaimer The information in this document is subject to change without notice. All rights reserved. No part of this material may be copied, simplified, modified or translated without the prior written consent of the manufacturer, except to the extent permitted by law or copyright. The only warranties for LedKoning products are set forth in the warranty statements provided with the respective product. Nothing herein shall be construed as an additional warranty. LedKoning shall not be liable for technical or other errors or omissions in this material.

Copyright disclaimer De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle rechten voorbehouden. Niets in dit materiaal mag worden gecopieerd, verspreid, aangepast of vertaald zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant, behalve voor zover toegestaan op grond van de wet of het auteursrecht. De enige garanties voor producten van LedKoning worden uiteengezet in de garantieverklaringen die bij de desbetreffende producten worden verstrekt. Niets hiervan mag worden opgevat als een aanvullende garantie. LedKoning is niet aansprakelijk voor technische of andere fouten of omissies in dit materiaal.

Avis de non-responsabilité en matière de droits d'auteur Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Tous droits réservés. Aucune partie de ce matériel ne peut être copiée, simplifiée, modifiée ou traduite sans l'accord écrit préalable du fabricant, sauf dans la mesure où la loi ou les droits d'auteur le permettent. Les seules garanties pour les produits LedKoning sont énoncées dans les déclarations de garantie fournies avec les produits respectifs. Rien dans les présentes ne doit être interprété comme une garantie supplémentaire. LedKoning ne peut être tenu responsable des erreurs ou omissions techniques ou autres dans ce matériel.

Aviso de derechos de autor La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de este material puede ser copiada, simplificada, modificada o traducida sin el consentimiento previo por escrito del fabricante, excepto en la medida permitida por la ley o los derechos de autor. Las únicas garantías de los productos LedKoning se establecen en las declaraciones de garantía proporcionadas con los respectivos productos. Nada de lo aquí expuesto debe interpretarse como una garantía adicional. LedKoning no se responsabiliza de los errores técnicos o de otro tipo ni de las omisiones en este material.

Libreria del copyright Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questo materiale può essere copiata, semplificata, modificata o tradotta senza il previo consenso scritto del produttore, tranne nella misura consentita dalla legge o dal copyright. Le uniche garanzie per i prodotti LedKoning sono stabilite nelle dichiarazioni di garanzia fornite con i rispettivi prodotti. Nulla del presente documento deve essere interpretato come una garanzia aggiuntiva. LedKoning non è responsabile di errori tecnici o di altro tipo o di omissioni in questo materiale.

- ©2021 Rexlight
- **Konformiteit**
- **Dieses** Produkt ist CE-markiert und entspricht die nachfolgenden Normen und Richtlinien: EN 55015; 2013+A1:2015, EN 61547; 2009, EMC directive (2014/30/EU). Für mehr Informationen über und/oder Einschichtnahme in der EG-Erklärung, können Sie Kontakt mit Rexlight aufnehmen (siehe die Daten am Ende dieser Anleitung).
- **Konformity**
- **This** product is CE marked and complies with the following standards and directives: EN 55015; 2013+A1:2015, EN 61547; 2009, EMC directive (2014/30/EU). For more information about and/or inspection of the EC declaration, please contact Rexlight (see details at the end of this manual).
- **Konformiteit**
- **Dit** product is CE-gemerkteerd en voldoet aan de onderstaande normen en richtlijnen: EN 55015; 2013+A1:2015, EN 61547; 2009, EMC directive (2014/30/EU). Voor meer informatie over en/of inzage in de EG-verklaring, kunt u contact opnemen met Rexlight (zie gegevens aan het einde van deze handleiding).
- **Konformité**
- **Ce** produit est marqué CE et est conforme aux normes et directives suivantes : EN 55015; 2013+A1:2015, EN 61547; 2009, EMC directive (2014/30/EU). Pour plus d'informations sur et/ou le contrôle de la déclaration CE, veuillez contacter Rexlight (voir les données à la fin de ce manuel).
- **Konformidad**
- **Este** producto lleva la marca CE y cumple con las siguientes normas y directivas: EN 55015; 2013+A1:2015, EN 61547; 2009, EMC directive (2014/30/EU). Para obtener más información sobre la declaración de la CE o para inspeccionarla, póngase en contacto con Rexlight (véanse los datos al final de este manual).
- **Conformità**
- **Questo** prodotto ha il marchio CE ed è conforme alle seguenti norme e direttive: EN 55015; 2013+A1:2015, EN 61547; 2009, EMC directive (2014/30/EU). Per ulteriori informazioni e/o controllo della dichiarazione CE, contattate Rexlight (vedi dati alla fine di questo manuale).

Rexlight
 Retrieveweg 49D
 5222 AP Den Bosch
 Nederlande • The Netherlands • Nederland • Pays-Bas • Países Bajos • Paesi Bassi
 +31 73 704 1100
 info@rexlight.com

Dit hoofdstuk geeft een overzicht van de veiligheidsinstructies die van toepassing zijn op dit product. Lees deze goede voordat u het product monteert, gebruikt, of onderhoud plegt. De veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten in acht worden genomen om de correcte staat van het product en een veilige werking te garanderen.